№ 70
კ ირა, 31 მარტი 1902 წ.
3

1877—1902

# ივერია

№ 70
კ ირა, 31 მარტი 1902 წ.
ფასი
ნაიოლოსოს ქუჩა, № 21.
ტელეფონი.
გაზეთის დასაბეჭდად
და განსჯისთვის დასაბეჭდად
უნდა მიიპრანონ რედაქციას და წერა-კითხვ. გამგეს.
საზოგადოების ანგარიშის.
ფასი განცხადებისა.
ჩვეულებრივი სტრიქონ პირველ გვერდზედ 10 კაპ.
მეორე ხუნდ—5 კაპ.

გაზეთი დილის:

| თვე | მან. | კ. | თვე | მან. | კ. |
|---|---|---|---|---|---|
| 12 | 10 | — | 6 | 6 | — |
| 11 | 9 | 50 | 5 | 5 | 50 |
| 10 | 8 | 75 | 4 | 4 | 75 |
| 9 | 8 | — | 3 | 3 | 50 |
| 8 | 7 | 25 | 2 | 2 | 75 |
| 7 | 6 | 50 | 1 | 1 | 50 |

(ასევე ნომერი—ერთი შაური.

„ივერიის“ ტელეფონი № 227.

## 1 აპრილიდგან ფლის დამლევამდე გაზეთი „ივერია“

ღირს **რვა მანეთად** (8 მ. )

ამ ფულის შემოტანა ნაწილ-ნაწილადაც შეიძლება.

**ხალის მოწერა მიიღება:**

**ტფილისში**:—„ივერიის“ რედაქცია (ნაიოლოოსის ქუჩა № 21) და ქ. შ. წერა-კითხვის გამგეულებაში. სახოვ. წიგნის მაღაზია (სასახლის ქუჩა, თავ.-ახზაურ. ქარავანი).

**ქუთაისში**:—ბეგლარშვილის წიგნის მაღაზიაში და წესტორ წერეთლის წიგნის მაღაზია.

**ბაქოში**:—ხიდზედ წიგნის მაღაზია (ნოკოლოოსის ქ.-ქალაქთარის ქარავანის პირდაპირ).

**ბორჯომში**:—წესტორ წერეთლის წიგნის მაღაზია.

**ზოგანაკანში**:—ბარიგ ნანიძესთან.

ცალკე ნომრები, ტფილის გარდა, იყიდება **ქუთაისსა** და **ხოლოს** ზემოხსენებულს წიგნის მაღაზიებში.

საფოსტო ადრესი: **Тифлисъ, Редакція „Иверіи“.** ტელეფონი № 227.

## ფლიური ჩვეულებრივი საზოგადო კრება

**ქუთაისის გუბერნიის მაჟარებულების კიდევ ამხანაგობისა**

დანიშნული 6 აპრილს, შაბათს, დილის ათ საათზე, ს. ცუხს, ამხანაგობის სამართველოში. სადგები კრებისა: 1) 1900 და 1901 წლების ანგარიშების დამტკიცება; 2) გამგეობისა და სარეფორო კომისიის წევრთა არჩევა სამინისტროსადგან დამტკიცებულების წესისდის თანახმად; 3) 1902 წლის ხარჯთ-აღრიცხვის დამტკიცება; 4) ამხანაგობის მმართველის მიერ წარმოდგენილი მოსახრების განხილვა ორის წლით, სალდოსაც, წარმომადგენელთა საზოგადო კრების შემოღების შესახებ; 5) გამგეობისაგან მინდობა ამხანაგობის აღებ-მიცემობისათვის ფულის სესხებისა და 6) ამხანაგობასთა კავშირის წესდების შეცვლისათვისა და დასამტკიცებლად წარდგენის მინდობა გამგეობისაგან სხვა ამხანაგობათა წარმომადგენლებან შეთანხმებისთა.

(10—5.—5)

ამხანაგობის მმართველი **ნესტორ წერეთელი.**

## სამგმირვალო

**ქალთა ტანისამოსისა.**

ცდებულობით ქალთა ტანისამოსს შესაკერად

**ყველასათვის ხელ-მისაწვდომ ფასად.**

ვიუვანთ შეგირდებს და ვიძლევით გაკეთილებს პრა-კერებისას და სხვა-და-სხვა ხელთ-საქმისას.

ტფილისში, ქ. ვოროშილოვის (ჭავჭავაძის) ქუჩა, სახლი არტემიანისა, № 12, ალექსანდრეს ბაღის პირდაპირ.

პრა-კერისა და ხელთ-საქმის სახელოსნოს გამგე **ანა მიქაელიანისა.**

(13—287—8)

**ტფილისის სათავად-აზნაურო სააღმ.-მკურნალო ბანკი** აცხადებს, რომ 1902 წლის 10 მაისს, შაბათის 12 საათზედ, ქ. ბათუმს, ბათუმის საერთაერთო კრებულის საზოგადოებაში **ბაიდიდის** ამ ბანკსედ დარჩენილი უძრავი ქონება, ყოფილი ანტონ სიმონის ძის ყანდინოისა.

ეს ქონება შედგება შენობებისა და მიწა-ნაგან. მიწა ზომით ას ოც და ექვსი ნო $^{7}/_{10}$ ოთხ-კუთხი საკენი (136,7). მდებარეობს ბათუმში, პიხვილის ქუჩისა და ყრიოოს ვიწრო ქუჩის კუთხეში.

იმათ, ვისაც ჰსურთ მამული დასაფასებელ სიის ნაცნობა და აგრეთვე გაგება დაწერილებით პირობებისა, შეუძლიანან მიმართონ ამ საქმისათვის ბათუმში გაგზავნილ გამგეობის წევრს ვაჭრობის წინა დღეს 11-დან 2 საათამდე ან წერილით მოცლა-პატარკაც.

(2—5.—1)

ვ ჭ ი ნ ი

**ალექსანდრე გაორკის ძე**

**მაღალუფლები**

იღებს ყოველ-დღე შინაგანისა და საბაჟოს სწეულებით ავადმყოფებს დილის 12—2-დე და საღამოთი 4—5-დე. მიიღებს აგრეთვე საქმით ქიმიურ-მიკროსკოპიულ და ბაქტერიოლოგიურ გამოკვლევებით. ოქროსქუდლების ქუჩა, № 40, თუნდაც სახლი. ვ.)

## ტფილისის კერძო სამ-კურნალო

**მიიღებს ხელფასიანებისა**

ავადმყოფთათვის კოლტები (ერთი უფასოა).

ეუკა, ნაიოლოოსის ქუჩა, სახლი საგინაშვილისა, № 21 (ფორონცოვის ძეგლის პირდაპირ).

**ტელეფონი № 274.**

ავადმყოფებს იღებენ ყოველ დღე, კვირა დღეების გარდა.

**დ ი ღ ი თ:**

**ს. ე. ბიჩიკაძე**—ქალის სნეულებანი, 8—10 საათამდე.

**მიიღებს ხელფასიანებისა**—ნერვებისა და წამღები ელექტრონით, 9—10 ს., გარდა ხუთშაბათისა და შაბათისა.

**ე. ზ. ფედოროვი**—შინაგან და ბავშვების 9—10 საათამდე.

**ზ. ზ. ბაღდასაროვი**—შინაგან: საშვებათითით და ხუთშაბათით, 10—11 ს.

**ნ. ტ. ჭელიძე**—ყურისა, ყელისა და ცხერისა— 10—11 ს.

**ი. პ. ახალთველიანი**—კბილის სნეულებანი 10—12 საათ.

**პ. ფ. ლებედინსკი**—შინაგან ავადმყოფობათა 10—11 საათ., საშვებათითით და ხუთშაბათით 1—2 საათ.

**ქ. ქ. ეფიმოვიჩიანი**—შინაგან და ბავშვების ავადმყოფობათა, 11—12 ს.

**ნ. ე. ბაგდასაროვი**—ნერვებისა და შინაგან ნ., 12—1 საათ.

**ა. ზ. ბაბაჯანოვი**—დედათა სნეულებანი, ორშაბათითით, ოთხშაბათითით და პარასკევითით, 12—1 საათ.

**ს.ტ. ა. ჯოლენი**—ბირტყისა: ორშაბათითით, ოთხშაბათითით და შაბათითით 1—2 საათ.

**ზ. ზ. ბაბაჯანოვი**—სიფილისისა, ვანის და სწარფესი, 1—2 ს.

**ს ა ბ ა ძ ო თ ი:**

**ი. ნ. თუთაიანთველი**—დედათა სნეულებანი, 5—6 საათ.

**ა. ზ. ბაღდასაროვი**—შინაგან და ბავშვების, 5—6 საათ. მიერა-ქონერი და საბაქტერიოლოგი გამოკვლევები.

**ზ. ხ. დავითიანი**—ბავშვებისა და შინაგან სნეულებათა, 7—8 საათ.

**კ ვ ი რ ა ს ო თ ი:**

**ა. ზ. ბაღდასაროვი**—10—12 საათ., შინაგან ავადმყოფობათა.

## პირველი კერძო სამკურნალო

**ექიმის ნათესაობისა**

(ეკუთნ. ვორონცოვის ძეგლის პირდაპირ)

ავადმყოფი იღებენ ექიმნი ყოველ დღე, კვირა დღეების გარდა.

**დ ი ღ ი ს ა თ ი:**

**ბ. ა. ნათესაობიანი.** 11—12 ს. სალისტაჟო, ვენერიული (სიფილისი) და სწარფეს ავადმყოფობანი.

**ვ. ჭ. ჭიკოშვილი.** 9—10 საათ. სნეულებანი თვალისა, შინაგანი და ნერვებისა.

**ზ. ი. ბაბანაროსიანი.** დღეში 11—12 საათ. ყელისა და ბავშვთა სენით ავადმყოფებს.

**ს. ტ. აბაშიძიანი.** 11—1 ს. გადყოფებს სახლში შეიძლებელ „ზასხატ“, ჯუკის ფეხების და ქალბატონებს საკმაოდ გამხსნილის ექიმის დანიშნებით.

**ქ. ი. ჯაფარიძეები.** 12—1 საათ. ყელისა, თვალისა, ცხერის ავადმყოფობანი.

**ა. ჯ. ქარაკაშიანი.** 1—1½ საათ. შინაგანისა და ბავშვებისა.

**ს ა ღ ა მ ო თ ი:**

**ქ. ი. ჯაფარიძეები.** 5—6 ს. ყურისა, თვალისა და ცხერის ავადმყოფობანი.

**ა. ნ. ზაკარიანთ.** 6 ს. ნერვებისა (ელექტროთერაპია), შინაგან და ვენერიულ ავადმყოფობათა.

**ზ. ა. თარხნიანი.** 7½—8 საათ.

რჩევა-დარიგებისა და რეცეპტების დაწერის დასათვის მაღრი, დარიბთათვის უფასოდ, დასა კონსილიუმისა და ოპერაციებისათვის—მორიგეები.

დირექტორი სამკურნალის ექიმი **ნ. ბ. ნათესაობიანი.**

**Первая частная лечебница д-ра Назарбардіанца. Тифлисъ, противъ памят. Ворон.** (წ.)

ქ ა რ ი

## ვახტანგ ღამბაშიძე

სწავლობს შინაგანსა და სპაჟშო სწეულებას. ავადმყოფებს იღებს დილის 9 საათიდგან 10-მდე და საღამოს 5-დგან 7-მდე. რეუტის ქუჩა, № 24. ტელეფონი № 642. (წ.)

**როგორ უნდა მოეწყოს უკეთესად სასოფლო სკოლა?**

სასოფლო სკოლების დაარსება დაიწყო ჩვენში ბატონ-ყმობის გადავარდნის შემდეგ 1864 წელს. ამ ჟამად ცოტა არ არის ისეთი სოფელი, სადაც სკოლა უკვე 25 წელიწადია არსებობს. 25 წელიწადი საკმაო ხანია იმისთვის, რომ სკოლას გავლა-ჩარევნება თვისი დანიშნულება: ამქვეყნიანი გლეხ-კაცობა გონებითა და ხელობით, განვითარებული მისი სარჩენელობა და სათნოება და განეკარგებინა მისი ნივთიერი ყოფა-ცხოვრება.

შეასრულა-ეი სკოლამ ეს თვისი მაღალი დანიშნულება? გაამარჯია ის იმედები, რომელიც ჰქონდა მოყვრობას და თვით ხალხს?

მრავალი ცნობა, დაბეჭდილი დრო-გამო-შვებითს წერილობაში, როგორც აქაურსა, ისე რუსეთისაში, ბზრი იმ მკოლე კაცთა, რომელთაც შეძლება ჰქონდათ დაებოლოებინათ შეწყნარეთ სკოლის შნიშნელობა სოფლის ცხოვრებაში, იფრქვევ ჩვენ პირადი, საკმოდ ხანგრძლივი დაკვირვება ამ საქმის მიიმდევებს ესთქვი, რომ ჩვენმა სასოფლო სკოლამ ვერ გაამართლა ვერც მოყვრობისა და ვერც თვით სოფელთა იმედი.

ჩვენებურმა სოფელმა, არა თუ ვერაფითარი ცვლილება ვერ მოახდინა ერის სულიერს ცხოვრებასა და ყოველ-დღიურს ვითარებაში, არამედ ისიც-კი ვერ მოახერხა, რომ უბრალო წერა-კითხვა გაეგრცელებინა ხალხში. როცა 1897 წელს საყოველთაო აღწერა მოახდა მკვიდრთა, იქ ქართულ სოფელში, საცა დღის ხნის დაარსებული იყო სკოლა, სრულიად არ აღმოაჩნდენ ისეთნი, რომელთაც შესძეგ-ბოდათ ფურცლებში ჩაწერით სახელი ნაირი ცნობანი ან ქართულად ან რუსულად. ამიტომ თითქმის ყველა სოფელში თვით პოლიციამ იკისრა ეს საქმე. უნაყოფობა სკოლისა იქმნება მიღის, რომ, როცა განაჩენს დებენ სოფელი, თითქმის არაფერ არის გვეხკვია შორის წერა-კითხვის მცოდნე, რომ განაჩენს სწორედ გაიგონ მათ შორის, ქართულად მაინც. და ამისთანა ამბავი ხშირად არის შენიშნული და საცა სასოფლო სკოლა არსებობს თითქმის ორ წელიწადზედ მეტს ხანსა. რაიცა შეეხება ენა-მეტყველების განვითარებას, უნდა ვსთქვათ, რომ სასოფლო სკოლაში ყურს დამთავრებულნი, არაც თუ რუსულად ვერა ლაპარაკობენ, არამედ დედა-ენაზედაც საყვედურად თუ საუბრობენ, სწორედ ისევე, როგორც უწყნელი ბავშვები. ეს კიდევ ცოტაა. ყარგად რომ დაკვირდეს ბავშვი სოფლის მოხარებას, აღმაჩნდება, რომ ვისაც სულ არ უსწავლიათ სკოლაში, ისინი უფრო მეტს და სჯს გონიერებას, მეტს უნარს მხსნებრებისას ინერენ, უფრო ცოცხალნი და მრთის მოყვარენი არიან, ვიდრე ისინი, რომელთა სკოლაში უსწავლიათ.

ნუთუ ამის შემდეგ არ უნდა ვიკითხოთ, რა არის მიზეზი, რომ ასეთ უნაყოფობას იჩენს სასოფლო სკოლა ჩვენში? პირველი მიზეზია მეტის-მეტი ხან-მოკლებითი სასოფლო სკოლის კურსისა. ეგროპაში პირველ-დაწყებითი სასოფლო სკოლების ხან-გრძლივობა 6—9 წლის კურსი. რუსეთში ბევრისაგან ღირსებულია სპეციალება ოთხის წლის კურსისა. ჩვენში-კი დაწესებულია ამ ოცის წლის წინად სამის წლის კურსი. ეს ხანი ძლივს არის საკმარისი პირტა იმისთვის, რომ ბავშვმა შეითვისოს სულ უბრალო რუსული წერა-კითხვა. ხოლო შეითვისება რუსულის წესისა და რუსულის წერა-კითხვისაც, რაიცა ოთხ-ჯერ უფრო ძნელი,*) სამის ზამთრის განმავლობაში, ყოველად შეუძლებელია. ეს კარგად იცოდა წინანდელმა მზრუველობა კავკასიაში სწავლა-განათლებისამ წევრთაგან, კ. პ. ობოლენსკიმ დღე ნამუოვმა, და ამიტომ დააწესა ბოვის წლის სავალდებულო კურსის სასოფლო სკოლებისათვის წესები. და ამის შესაფერადაც იქმნა შემუშავებული დაწერილები პროგრამები ყოველს პირველ-დასაწყისის სასწავლის ტელილის გუბერნიის მასწავლებელთა საყოველთაო კრებაზედ 1878 წელს. ამის გამო დღე სოფელში, რომელსაც შეძლება ჰქონდათ ორ მასწავლებელი ჰყოლოდათ, ბავშვებს ყოველ-წლივ იღებდენ სკოლებში, ხოლო პატარა სოფლებში, საცა მხოლოდ ერთის მასწავლებლის შენახვა შეძლოთ, ბავშვებს იღებდენ წელიწად გამოშვებით, რათა სკოლას სამ განყოფილებად მეტი განყოფილება არა ჰქონოდა. სამწუხაროდ, ასეთმა შესაფერმა სამისწყლო გეგმამ დიდხანს ვერ გასძლო. ეს გეგმა მოიშალა. ნეგეროვის შემდეგაც. მიმმა მოაღილეთ შემოილო სამის წლის კურსი, რომელიც დაწყებისთვი ყო მაშინ რუსეთის შიდა-გუბერნიებისათვის. ამ გარემოებამ ძალიან დააეფერთა სასოფლო სკოლები ჩვენში.

მეორე მიზეზია მეტის-მეტი ხან-მოკლება თვით სასწყლო წლისა. სოფლად წყნიერი სწავლა იწყება მხოლოდ ნოემბრის თვიდგან, როცა თავდება მინდორად მუშაობა. თავდება სწავლა ბზრილის დამლევს, როცა დგება ჩვენში გაზაფხული და ხალხი გაიის მინდორად სამუშაოდ. ამიტომ სასწყლო წელიწადი საქართველოში მხოლოდ ხუთი თვეა. ამიტომაც, რომ თვით ყოველად მეჯიათი შეგირდი სოფლად სწავლობს მხოლოდ თხუთმეტ თვეს მთელის სასწყლო კურსის განმავლობაში. თორემ ამისთანა მეტის-მეტად ხან-მოკლე დროში სკოლას არ შეუძლიან რაიმე ნაშენელი და ფხიერი მოსცეს ბავშვის გონებასა და საფუძვლიანი ხარგეზოობა მოატანოს სოფელს.

მესამე მიზეზია შეზღუდვა დედა-ენის უფლებისა სხვა-და-სხვა ნაციონალი რუსეთის ენის სწავლების დროს... გალეკებმა ბავშვის გონებრივის ძალ-ღონისა, განვითარების მისის ბზრივნობისა და ქცევა-მოსწრებულობისა, არაც-კი დიდი სიკეთე თვისი-თავად, არამედ უფსაზრისო პირობაა სწავლების კურსის ყველა საგნის რიგიანად სწავლებისათვის. ხოლო ეს გარემოება და განვითარება შესაძლოა მხოლოდ მაშინ, როცა პირველ წელში სწავლება სწარმოებს ბავშვისათვის გასაგებ დედა-ენაზედ. არსად და არსებულ სკოლას არ შეუსრულებია თვისი დანიშნულება განშვანთებელის დაწესებულებისა, თუ სწავლება უცხო-ენაზედ დაიწყო. პირი ენით, დიდი სიკეთე სოფლის ცნობიერი ენა ბავშვისა. ეს ენა ბავშვის ცნობიერი ენაა. ამიტომ ეს ენა ბავშვისა სკოლის მხლოდ ენა ბავშვისა ენა ბავშვისა ენა ბავშვისა

ამოირჩეს ერთ დირექტორს ე. წ. ყორღანოვის მაგიერად, გამგეობის წევრების სამს კანდიდატს და სარეზერო კომისიის წევრებს.

**ს. ჩუმლაძე.** ნეფენკენ ძრიელ შშრალი გაზაფხული დაიწყო, თუ ბოლოს მარტის მოყარეს ბოლო არ მოიწნა და მით არ მოგვისპა ვენახები, უფლისწო წყარო ახალთათა ცხოვრებისა. ჯერჯერობს არა უჭირს-რა, ხეხილის უველაზეებია მოსპო ღამის სიცივემაც. ქურდობაც არინინეს ჩვენკენ თავი: მინდიკაც საკმაზეს ჯილაენ და სოფლად მარნებს სტეხენ.

**ქ. თელავი:** მარტის 25 აქ გამართა ქართული წარმოდგენა ბ-ნის სარქისოვისა. წარმოდგენილ იქნა „არისენ“ და „ხოროკელობა“. წარმოდგენამ ვერ ჩაიარა კარგად უმთავრესად მოთამაშეთაგან ორელების უცოდინარობის გამო. ხალხიც არ დასწრებია ბევრი.—აქეთ ჩინებული ამინდები.

◆ 28 მარტს, საღამოს 10 საათზე, ელისაბედ ბიძისა სახლში, რევაზის ქუჩაზე, ლამაზი გოგოთვარდ მაგიდებად და ცეკვა ხალი მძინარე ბავშვების საბანს მოეკიდა. გამწარებული დედა ცეკა საბანს, ლამპანდედ გადაასროლა, მაგრამ ცეკეხი მთლად ტანზედ მოკვა. მეზობლებმა გაიგეს ეს ამბავი, მაგრამ დროზე ვერ შეამჩნიეს მაგრა ჩაცმული ტილი კაბები. ბოლოს, როგორც იქნა, შეეიდნენ ოთახში და თავ-პირ დაშვენიე, ცოცხალ-მკედარი დედაკაცი მიხალოვის სამკურნალოში წაიეყვანეს შეშვოების აღმოსაჩენად. ბავშვები უფრთხილად გადაარჩინეს.

## იმერეთის ამბები.

**ჟღთაისი:** აქ ამ დღეებში გაიხსნა სავაჭროსო სკოლა ქუთაისის ახლად ასაშენებელ ვაკეცხისის სამრეკლოში მდებარე ს. გაჩეჩილიძის თაოსნობით. სკოლის გახსნისთანავე მისაღები ემზერებით—ქალები და ვაჟები ბევრი აღმოჩნდენ, მაგრამ, სამწუხაროდ, უველანი ვერ მიიღეს. უდიდეს მიზანს, მხოლოდ ოც და ათი ყმაწვილი მიიღო მთელ მოეცილა და დანარჩენებს დაჰპირდენ ეწვნებოდნენ მოგიღებთო. იმედი, სასურველია მთავრობამ ამ ახალ სკოლას ყურადღებას მიაქცევს და, როგორც სხვა სამრეკლო სკოლებს, შემწეობას აღმოაჩენს.

იმედია აგრეთვე, რომ მთელი ს. გაჩეჩილიძეც თავის ბაღირების შვილობებს შესძენს, რადგანაც თვრამეტი წლის პრაქტიკა აქვს მასწავლებლობისა სხვა-და-სხვა სასწავლებლებში.

**ოზურგეთის** მაზრის, სოფელ ხრიალეთის მცხოვრებლებს (30 კომლის) განუზრახავთ აბრაშუმის ქიის მოყვანა. ამ მიზნით მათ მეცრო თუთის ხეები დაუტყვიეთ (ბეური კიდევაც იყო) და მიეტანათვეთ ყვირილით მასწავლებელ ვარდენ ზხაძისათვის, რომელიც ამ ქალებს მაგიერ წერილობით ატყობინებს და სთხოვს კაეკასიის სასოფლო-სამეურნეო საზოგადოებას ბაზრეშუმის ქიის თესლის (გრენის) იაფად დათმობას. თუ ამ გლეხებს საქმე კარგად წაეყიდათ, შაშინ ოთხი ხუთი სოფელი კიდევ


# ფელეტონი

### ფუტკარი.

(ვეფხვნი ვნ. ს. ამორეკლისასა)

სხეებმა უშეცრომ ვარდა-ბეულებულს,
ადიდეთ ლოში ძლიერი;
თავთ-მარგალიტები შემამკეთ
შეენირებნა ცხებერი.

სხეა ლოში ჩემი გალობის
და ჩემის ნანვის სადენი:
პატარა ბუხი... ფუტკარი,
იობის ჭიათაენი.

ფუტკარო, ჩემო ფუტკარო,
ბზნეთვიდე მოუესენარო,
უსამართლობით დეენიო,
სამართლიანად მემენარო!...

სიტკბოს რომ ეძებ სათაფლოს,
მიტომ ხარ მოესენარი...
და ვინც ხეთს ჩემის შრომის დროს,—
მხოლოდ იმისი მეც ხარო.

მაგრამ ქეყანა უძღები
განა დაეძებს სიმართლეს?
ბნელს შენის სანთლით ინათებს
და ბნელს ჰყენს შენსა სინათლეს.

შენ არ გიკარებს, თაფლს-კი სჭამს,
შრომელის უმადურია...
ოღონდ-კი დასტკბეს, რას დასდებს,
თუ სიტკბო სადაურია?!

და შენ-კი, ჩემო ფუტკარო,



არ უსმენ ქვეყნის ჯარებსა,
ერთი უნდერი რომ შეთხზავს
და ორი იმეორებსა;

მინც დაბზუი, დაფრინავ,
არც ოქლი დროზე კბენსაა,
ქვეყანას თაფლეს უმზადებ
და სანთელს ენთებ ზენასა...

სარკე და სახე მგოსნობის,
ემხელმაც ხარ შრომისა,—
შენთანში სიყვარულისა
და ზენიდან გულის წყრომისა.

ფუტკარო, ჩემო ფუტკარო,
იობის პატარა ცალრო!
ნანგი გიხოცს, მგოსნის სიტყვებ
მსგავსებელივით შენ ერო!..

ალაკი.


## საფრანგეთის ლიტერატურა

დიდის ბრწყინვალებით იდღესასწაულა საფრანგეთმა ახის წლის დაბადების დღე ვიქტორ ჰიუგოსი, ან 19 თებერვლის დიდებულის პოეტისა. ბეერთვების, აღფრთოვანებას მიაყვა დამშვიდება, დაყუდება. ამიტომ ახლა სასურველია უფრო გულ-დამშვიდებით განვსაჯოთ შესანიშნავის მგოსნის მნიშვნელობა. უველამ იცის, რომ საფრთო ლტერატურის ზეიმი ის ბრძოლა იყო, რომელიც ჰიუგოს ეწია ბოლო ათწლეს ხოლეს, როდესაც ახალი ლიტერატურული მიმართულება ებრძოდა ძველ კლასიციზმს. ეს ბრძოლა ორ ნაწილად იყოფა: ერთი ნაწილი ბრძოლისა ეხება ლიტერატურის ფორმას, მეორე ნაწილი—ლიტერატურის შინაარსს. ამ ორ ნაწილის ბრძოლაში ჰიუგო ორივე მხრით ბრძოლობდა, ორივე მხრით ის ხელმძღვანელობდა ახალ ლიტერატურულ სკოლას, ორივე მხრით ის ამარცხებდა ძველ სკოლას. ამ ბრძოლის ისტორია ძალიან საინტერესოა, მაგრამ ჩვენ ამ ისტორიაზე ახლა ვერ შევალთ. ჩვენ მხოლოდ ის გვინდა ვთქვათ, რომ ჰიუგოს ბრძოლა ძველ სკოლასთან ბრძოლა იყო ახალ ლიტერატურის ფორმის გამო. ეს ბრძოლა ჰიუგომ ისე გაიმარჯვა, რომ ამ ბრძოლის შემდეგ ფრანგების ლიტერატურა ისე გაიშალა, ისე გაიფურჩქნა, ისე გაიფოთლა, ისე გაიყვავილა, ისე გაიხარა, ისე გაიზარდა, ისე გაიმშვენიერა, ისე გაიმდიდრა, ისე გაიბრწყინვალა, ისე გაიბრჭყვიალა, ისე გაიბრიალა, ისე გაიბრიალა, ისე გაიბრ

საბრალმდებლო ოქმში ნათქვამია, რომ მორანაზი, პატიმრად ჩაყენებულმა ოფიცერმა დაბრიტიტეს რამდენიმე ტყვე ბერი; შემდეგ შეატყეს საფარში ბერების მთელი ჯგუფი, რომელსაც აზრადაც არ ჰქონია წინააღმდეგობის გაწევა, და მალად ამოსულიყო. რაც შეეხება გერანდელ მისიონერებს, ამბობს ხაბრალმდებლო ოქმი,—იგი მორანაზმა და განკარკმა ორ ევვით დახვრიტეს, რომ ვითომ ეს ბერები (ჰესსლე) განზრახვა ჰქონდა მათგან რაც ტყვე ბერის დახვრიტეს ამბავი პიტერსბურგს მთავრობისათვის გაეფრთხილებინა. მაგრამ მთა მოახერხეს. ბრიგადების ამ მუხლში განაცხადა, რადგან დამტკიცეს თავისი alibi. ბრალდებული არ უარყოფდეს ტყვე ბერების დახოცვის ფაქტს, მაგრამ თავს იმით იმართლებენ, რომ ყოველივე ეს კაპიტან გენერის ბრძანებით ჩაეიდნეთო (რომელიც ცხრა ხან ომში მოკვლეს). მათის სიტყვით 4 დახვრეტილი ბერი იმ მოხეტიალე ბრიყის ნაწილს შეადგენდნენ, რომელნიც რკინის ცხის ღონისდებს ფიუქებდნენ. ბერების ასეთი უწესოებით განშხრებულება გეტება—ბრალდებულთა სიტყვით, ბრძანება გასცა, ტყვედ წაყვანის მაგივრად უფლება გეუშვიტა, ვინც კი ხელში ჰაუვარდებოდათ. მორანი პირველად არ ასრულებდა ამ ბრძანებას, მაგრამ გენერის სიკვდილის შემდეგ-კი უარპო ტყვე ბერთა პატივება. სასამართლომ გორანაზი და გენერკას დახვრეტა მიუსაჯა და ეს განაჩენი 16 დღის შემდეგ მოიყვანეს სისრულეში, ასე რომ მათ არ შეეძლოთ მეფისადმის თხოვნის მირთმევა მოწყალების შესახებ. პორტუგალიის პრეზიდენტმა საუკეთესო კატორგაში და გზაგნენ, პორტუგის პიტერს სამსახურიდან დათხოვნა. მაიორმა ლეგნანეს, ამ კორპუსის კომანდირმა, რომელსაც ბრალდებულები ეცუთვნოდნენ, შენიშვნა მიიღო ინსპექციის დროს იმ გამოხატვის შესახებ, რომელიც მან უკვე იცოდა".

**„Daily Express“**-ის ცნობით, ზემორე მოხსენებული ორეული გარდა კატორგაში გაგზავნენ მოსაჯა რამდენსამე ჯარის-კაცსაც, რომელნიც ცხელ, ტუსაღების სახით, კავშაზეტის ნავთსადგურში მუშაობენ.

**სპორტი.** მეცნიერ მომხრეებმა, ეგრედ წოდებულმა „პროგრესისტთა კავშირმა“, შემდგომ მნიშვნელოვან მიმპრიეს ამოძრავნელებს: „ჩვენ ხელ გავუწოდებთ მხოლოდ მტკიც რესპუბლიკელებს, მონარქიულ ან პლებისტარულ რეჟიმის მოწინააღმდეგეებს. ჩვენ მომხრეები ვართ უმაღლეს მოკალაშობრივ უფლებისა და გვეხმა, რომ იგი პატივ-ეს სცემდეს ყველა მოკალაშის სერიოზის ინტერესებს და ურთ-ეყოფ რომე კანონებს ამ შრომის სამეშო. შრომა თავისუფალი უნდა იყოს. მოპრობენი ვართ გადასახადი უფრო დემოკრატიულად განაწილებისა, მაგრამ უარ-ეყოფთ ისეთ პრიუქტებს, რომელთაც ეწრიდ ინკონსერვირ ზომებით თვით-ნებისა აქვს. სახელმწიფოს ხის თავი და ბოლო, სული და გული ის იყო. და ყოველ ამისთანა საგანს ისე არცვეკი და და ჰხსნდა, როგორც მაშინდელი დრო მოითხოვდა. მაშინდელი იდეალები, უკვეთ თა კაცთა ნატერა და ხერხული პიეცაზედ კარგად არიანა ჰქონდა შესისხლხორცებული და ამიტომ, თანაკვირეული, საფრანგეთის ერიც ისე სცემდა თაყვანს, როგორც თავის „ეროპს“.

საფრანგეთის ლიტერატურის ისტორიაში მოღვაწე ეროვნების თუ ჰქონდა ამისთანა სახელი, როგორიც მოიხვეჭა პიეცამ. მაგრამ განსხვავებაც დიდია მათ შორის; ისეთივე განსხვავებაა, რა განსხვავებაა არის მე-18 და მე-19 საუკუნის საფრანგეთ შორის. მე-18 საუკუნის საფრანგეთში მეფობდა ფხიერი კლასიცისმი, ხოლო მე-19 საუკუნეში—თავისუფლ დამსხვილი რომანტიზმი. ორივეგენი მაინც ერთნაირად ჭმაქმედობენ თანაბედ-ობაეთა და თანაბამბედეთა უმრავლესობაზედ: ორივენი წარმოსდგენენ იქენენ თავ-თავიანთ დროის უბრავლესობის სულისა და გულისა. ერთის ირაღი იყო „raison“ (გონება), მეორისა—„inspiration“ (ზე-შთაგონება).

ვიტორ პიეცას დროინდელი კაცნი ისე უყურებდნენ ვოლტერს, როგორც ისეთს მოციქულს, რომელიც ღმერთ ხანი დაჰკარგა სფეკნელეთი თვისის არსებობისაო,ხოლო როგორ დღეშეკვეს ცქერას ვიტორ პიეცას მე-20 საუკუნის თაობაზე?

ვერც ვოლტერმა და ვერც პიეცამ ვერ შეძლეს და ვერ მოსცნა ის წინააღმდეგობა, ის მოურიგებლობა, რომელიც თან-და-თან თოვდეს. ჩვენის ფინანსების განკარგვას ვეღით ინდივიდუალურ და ეროვნულ მოქმედების განვითარებისა და ხელმოკრძალობისგან. ჩვენ გვსურს, რომ ჯარსა და ფლოტს მხოლოდ დისციპლინა და კანონების შესრულება მოსთხოვდეს და რომ ააცილონთ ისინი პოლიტიკურ გადელებას. დასასრულ, ჩვენა გვსურს სამშობლოს სიყვარულის სფარანგეთი გაგიერთანიო". როგორც ამ პანიფესტიდან ვხედავთ, ვიტორ პიეცა ვერ ეწინააღმდეგა ეროვნულ ინდივიდუალიზმს, ვერც ეროვნულ ინდივიდუალიზმს ეწინააღმდეგა ეროვნულ ინდივიდუალიზმს. ამ ორ ელემენტს ერთმანეთისაგან ვერ გაეყო

ეროვნული ბიბლიოთეკა

რიულად მეფისა ერეკლესი. და დაჲ დაღით წარნიერებულის ჯნით შეიქნ დედოთას და თანამემკვიდრეთა სრულ ძალთა და ხელმწიფებით ქალაქსა ამას ტფილისს, ვიდრე ჟამადმი ჩუენამდე ნაგიაღწიეს. სოფლისა სტეფრწმიდისჲ ეკლესიაი და ეკლესიაი ქრისტე მთავარ ანგელოზისაჲ ქრისტე მთავარ ანგელოზისაჲ ზემოდენ ხსენებულთა ეკლესიათა შეწირა და ვერა რა სთორაც ფიწე თავს შორის ჩემს ცხოვრებასა შეურყეველ შენად. და კაცნაგანი მოგიდე შემთხუთავად მეორესაჲს შენის და ამისაჲს ჴელსა ქმნადმან მოაქმე სიკეთისაჲს ჩემის ძალეთ სხორეს მეფის ჩუენის ზედა ერთგულისაგან ჩუენ ნნისთვის ვიდრე ზედა ამ ეკლესიასა ჩამდგომად ამ ხელდებულსა ნაწილსა შენ თავი ვერმიიხსნა ერთგულად ჩუენ ნნისთვის ვიდრე ზედა ამ ეკლესიასა ჩამდგომად ამ ხელდებულსა ნაწილსა ქუეშე ქუეყნეს ფიწეს მეორ ღუთის და მოგებიწუს ჩუენისთა ნაწილ